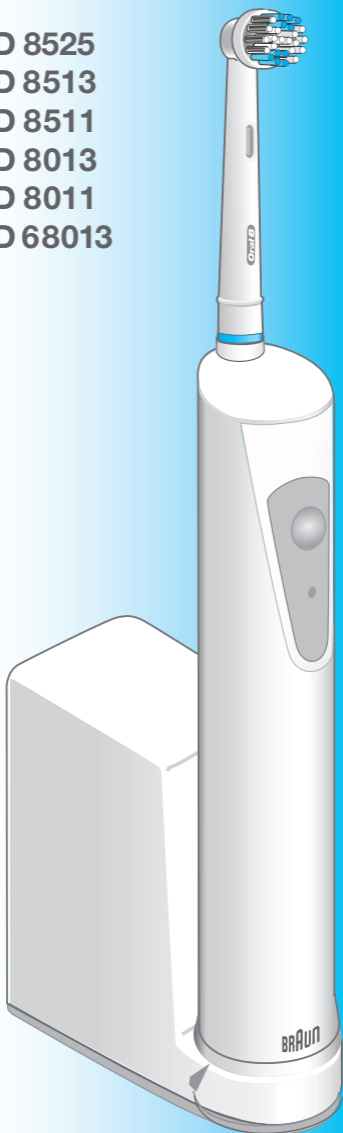


**Oral-B®**

***AdvancePower***

**D 8525**  
**D 8513**  
**D 8511**  
**D 8013**  
**D 8011**  
**D 68013**



powered by **BRAUN**

**Type 4728**



- D** Haben Sie Fragen zu diesem Produkt?
- A** Rufen Sie an (gebührenfrei):  
**00 800 27 28 64 63**
- CH** **08 44 - 88 40 10**
- GB** If you should require further assistance, please call our Consumer Service line.  
**0 800 73 11 792** (free call)
- IRL** **Helpline**  
**1 800 509 448** (free call)
- F** Appelez le Service Consommateurs Oral-B :  
**0 810 365 855** (numéro azur)
- B** **02-711 92 11**
- LU** Vous avez des questions sur ce produit? Appelez:  
**4 00 50 51**
- E** Servicio al consumidor para España:  
**901 11 61 84**
- P** Serviço ao Consumidor para Portugal:  
**808 20 00 33**
- I** Servizio consumatori:  
**02-667 86 23**
- NL** Heeft u vragen over dit produkt? Bel Braun/Oral-B Consumenten-infolijn:  
**0800-4 45 53 88**
- DK** Har du spørgsmål om produktet? Så ring  
**70 15 00 13**
- N** Spørsmål om dette produktet? Ring  
**22-72-88-10**
- S** Frågor om apparaten? Ring Kundenservice  
**020 - 21 33 21**
- FIN** Onko Sinulla kysyttävää tuotteesta? Soita  
**09 452 872**
- GR** **Τηλέφωνο για πληροφορίες**  
**210 9478700**

**Internet:**

[www.braun.com](http://www.braun.com)

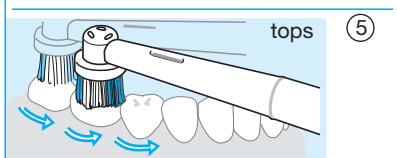
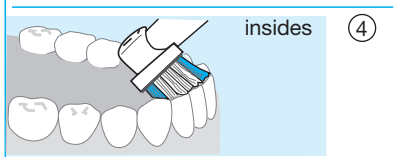
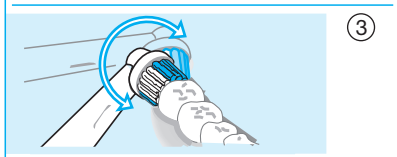
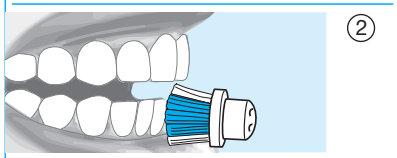
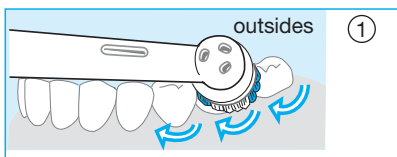
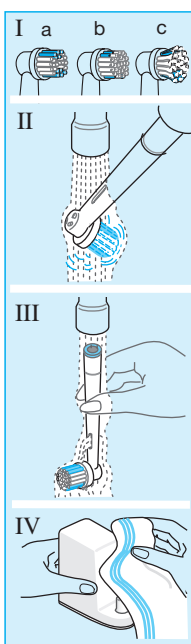
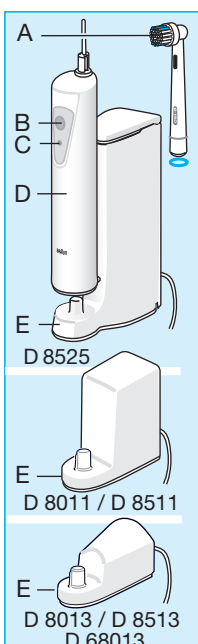
[www.oralb.com](http://www.oralb.com)

4-731-395/00/III-05/M

D/GB/F/E/P/I/NL/DK/N/S/FIN/PL/GR

Printed in Germany

Deutsch	4, 17, 19, 23
English	5, 17, 19, 23
Français	6, 17, 19, 23
Español	7, 17, 19, 23
Português	8, 17, 19, 23
Italiano	9, 17, 20, 23
Nederlands	10, 17, 20, 23
Dansk	11, 17, 20, 23
Norsk	12, 18, 20, 23
Svenska	13, 18, 21, 23
Suomi	14, 18, 21, 23
Polski	15, 18, 21, 23
Ελληνικά	16, 18, 22, 23



**Oral-B AdvancePower**  
**D 8011, D 8013, D 8511, D 8513,**  
**D 8525, D 68013**

Garantiekarte  
 Guarantee Card  
 Carte de garantie  
 Tarjeta de garantía  
 Cartão de garantia  
 Carta di garanzia

Garantiebewijs  
 Garantibevis  
 Kõpbevis  
 Takuukortti  
 Karta gwarancyjna  
 Κάρτα εγγυήσεως

Kaufdatum  
 Date of purchase  
 Date d'achat  
 Fecha de adquisición  
 Data de compra  
 Data d'acquisto  
 Koopdatum

Købsdato  
 Kjøpsdato  
 Inköpsdatum  
 Ostopäivä  
 Data zakupu  
 Ημερομηνία αγοράς

Service notes

Stempel und Unterschrift des Händlers  
 Stamp and signature of dealer  
 Cachet et signature du commerçant  
 Sello y firma del proveedor  
 Carimbo e assinatura do revendedor  
 Timbro e firma del negozio  
 Stempel en handtekening van de handelaar  
 Forhandlerens stempel og underskrift  
 Stempel og underskrift av forhandleren  
 Återförsäljares stämpel och underskrift  
 Myyjän leima ja allekirjoitus  
 Pieczęćka punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy  
 Σφραγίδα και υπογραφή καταστήματος

## Deutsch

Oral-B AdvancePower wurde mit namhaften Zahnmedizinern zur täglichen Zahnpflege und gründlichen Plaque-Entfernung an allen Stellen Ihrer Zähne entwickelt.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung bitte sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

### Wichtig

Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Sollte dies der Fall sein, bringen Sie das Ladeteil (E) zum Braun Kundendienst. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden.

## Gerätebeschreibung

- A Aufsteckbürste
- B Ein-Schalter
- C Aus-Schalter
- D Handstück
- E Ladeteil

## Technische Daten

Netzanschluss: siehe Boden des Ladeteils

Handstück: 1,2 Volt

## Anschließen und Laden

Die Zahnbürste ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Schließen Sie das Ladeteil an Netzspannung an. Setzen Sie das Handstück auf das Ladeteil. Das Handstück muss ausgeschaltet sein.
- Nach 16 Stunden ist der Akku voll geladen. Damit bietet das Handstück eine Betriebsdauer von ca. 20 Minuten.
- Für den täglichen Gebrauch kann das Handstück auf dem angeschlossenen Ladeteil stehen. Somit hält der Plaque-Entferner immer die volle Leistung bereit. Ein Überladen ist nicht möglich.

### Akku-Pflege

Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie mindestens alle 6 Monate das Ladeteil vom Netz und entladen das Handstück durch reguläre Benutzung.

## Benutzung

Sie können Zahnpasta Ihrer Wahl verwenden.

- Um ein Verspritzen zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Handstück einschalten.
- Führen Sie die Bürste dann langsam von Zahn zu Zahn und verweilen Sie einige Sekunden pro Zahnfläche.
- Führen Sie die Bürste über Zähne und Zahnfleisch, beginnen Sie mit den Außenflächen, gehen Sie dann über zu den Innenflächen und putzen Sie schließlich auch die Kauflächen.
- Sie brauchen die Bürste nicht fest aufzudrücken. Der Plaque-Entferner sorgt automatisch für die richtige Putzbewegung.
- Für eine gründliche Plaque-Entfernung sollten Sie mindestens 2 Minuten lang putzen.

### Putzzeit

(nur bei Modell D 8511, D 8513, D 8525)

Der eingebaute Timer misst die Putzzeit: Nach 2 Minuten erfolgt das Putzzeit



signal durch einige kurze Unterbrechungen der Bürstenbewegung.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihres Oral-B AdvancePower kann es bei dafür disponiertem Zahnfleisch zu leichtem Zahnfleischbluten kommen, was jedoch in der Regel nach einigen Tagen verschwindet. Falls das Zahnfleischbluten länger als zwei Wochen anhält, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen.

Zahnärzte empfehlen, die Aufsteckbürste alle 3 Monate zu erneuern, da verbrauchte Borsten Plaque nicht so gründlich entfernen wie neue. Daher ist die Aufsteckbürste mit INDICATOR®-Borsten versehen (I.a). Bei richtigem Putzen – zweimal täglich mindestens 2 Minuten lang – wird die Farbe der Borsten in 3 Monaten bis auf die Hälfte zurückgehen (I.b), vorausgesetzt, dass Sie Zahnpasta verwenden. Wenn sich die Borsten verformen, bevor die Farbe zurückgeht, bedeutet dies, dass Sie zu starken Druck auf Ihre Zähne ausüben (I.c).

### Ersatz-Aufsteckbürsten

Im Handel oder beim Braun Kundendienst erhältlich.

## Reinigen

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser (II). Handstück ausschalten, Aufsteckbürste abziehen und beide Teile separat unter fließendem Wasser spülen (III) und trocknen, bevor die Bürste wieder aufgesteckt und das Handstück auf den Ladesockel gestellt wird.

Von Zeit zu Zeit sollte das Ladeteil mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

## Umweltschutz

Dieses Gerät enthält Nickel-Cadmium Akkus. Im Interesse des Umweltschutzes bitte am Ende der Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Die Entsorgung kann über eine Braun Kundendienststelle oder über entsprechende Sammelstellen erfolgen.



Falls Sie die Entsorgung jedoch selbst vornehmen wollen, gehen Sie vor, wie im Anhang «Akku-Entsorgung» beschrieben (Seite 17).

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien EMV 89/336/EWG und Niederspannung 73/23/EWG.



Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammel-systemen zu.



## English

The Oral-B AdvancePower has been developed together with leading dental professionals to effectively remove plaque from all areas of your teeth. It has been designed for daily use for the whole family.

Please read the use instructions carefully before first use.

### Important

Periodically check the cord for damage. Should this be the case, take the charging unit (E) to a Braun Service Centre. A damaged or non-functioning unit should no longer be used.

### Description

- A Brushhead
- B On switch
- C Off switch
- D Handle
- E Charging unit

### Specifications

Power supply: see bottom of charging unit

Handle voltage: 1.2 V

### Connecting and charging

The toothbrush is electrically safe and can be used in the bathroom without hesitation.

- Plug the charging unit into an electrical outlet. Place the handle on the charging unit. Handle must be switched off.
- A full charge takes 16 hours and will provide an operation time of approx. 20 minutes.
- For everyday use, the handle can be stored on the plugged-in charging unit to maintain the plaque remover at full power. Overcharging is impossible.

### Battery maintenance

To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and discharge the handle by regular use at least every 6 months.

### Using the toothbrush

The toothbrush can be used with any leading brand of toothpaste.

- To avoid splashing, guide the brushhead to your teeth before switching the appliance on.
- Slowly guide the brushhead from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface.
- Brush the gums as well as the teeth, first the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces.
- Do not press too hard or scrub, simply let the brush do all the work.
- To thoroughly remove plaque, brush for at least two minutes.

### Timer

(D 8511, D 8513, D 8525 only)

An incorporated timer memorises the elapsed brushing time. After two minutes the timer signals by a short stutter.



During the first days of using the Oral-B AdvancePower, your gums may bleed slightly.

In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after two weeks, please consult your dentist or hygienist.

Dentists recommend that you replace any toothbrush every 3 months, since worn bristles do not remove plaque as effectively as new ones. Therefore, the brushhead is provided with INDICATOR® bristles (I.a). With proper brushing twice a day for two minutes, the colour will disappear halfway down the bristles in a 3-month period, provided you use toothpaste (I.b). If the bristles splay before the colour recedes (I.c), you are exerting too much pressure on teeth and gums.

### Replacement brushheads

Available at your retailer or Braun Service Centres.

### Cleaning

After use, rinse the brushhead for several seconds under running water with the handle switched on (II). Then switch off the handle and take off the brushhead. Rinse both parts separately under running water (III) and wipe them dry.

From time to time, also clean the charging unit with a damp cloth.

### Environmental notice

This product contains nickel-

cadmium rechargeable batteries.

In the interest of protecting the

environment, do not dispose of

the product in the household

waste at the end of its useful life.

Disposal can take place at a Braun

Service Centre.



However, if you prefer to dispose of the battery yourself, please refer to the section «Battery removal» (page 17).

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 89/336/EEC and Low Voltage 73/23/EEC.



At the end of the product's useful life, please dispose of it at appropriate collection points provided in your country.



## **Garantie/Kundendienststellen**

## **Guarantee and Service Centers**

## **Bureaux de garantie et centrales service après-vente**

## **Oficinas de garantia y oficinas centrales del servicio**

## **Entidade de garantia e centros de serviço**

## **Uffici e sede centrale del servizio clienti**

## **Garantiebureaux en service-centrales**

## **Garantikontorer og centrale service-afdelinger**

## **Garanti og servicecenter**

## **Servicekontor och centrala kundtjänstplatser**

## **Asiakaspalvelu ja tekninen neuvonta**

## **Punkty serwisowe**

## **Εγγύηση και Εργαστήριο επισκευών**

### **Deutschland**

Gillette Gruppe Deutschland GmbH&Co.ohG  
Braun Kundendienst  
Bitte erfragen Sie das nächstliegende  
Braun Service Center unter  
☎ 00800 / 27 28 64 63

### **Austria**

Gillette Gruppe Österreich  
Braun Kundendienst  
Bitte erfragen Sie das nächstliegende  
Braun Service Center unter  
☎ 00800 / 27 28 64 63

### **Argentina**

Central Reparadora de Afeitadoras S.A.,  
Av. Santa Fe 5278,  
1425 Capital Federal,  
☎ 0800 44 44 553

### **Australia**

Gillette Australia Pty. Ltd.,  
Scoresby, 5 Caribbean Drive  
Melbourne, Victoria 3179,  
☎ 1 800 641 820

### **Bahrain**

Yaquby Stores,  
Bab ALBahrain,  
P.O. Box 158,  
Manama,  
☎ 02-28 88 7

### **Barbados**

Dacosta Mannings Inc.,  
P.O. Box 176, Pier Head, Bridgetown,  
☎ 431-8700

### **Belarus**

Electro Service & Co LLC,  
Chernyshevskogo str. 10 A,  
220015 Minsk,  
☎ 2 85 69 23

### **Belgium**

Gillette Group Belgium NV,  
J. E. Mommaertsiaan 18 A,  
1831 Diegem,  
☎ 02-71 19 104

### **Bermuda**

Gibbons Company  
21 Reid Street  
P.O. Box HM 11  
Hamilton  
☎ 295 00 22

### **Brasil**

Fixnet Serviços & Comércio Ltda.  
R. Gaspar Fernandes, 377  
São Paulo – SP,  
☎ 0800 16 26 27

### **Bulgaria**

12, Hristo Botev str.  
Sofia, Bulgaria  
☎ + 359 2 528 988

### **Canada**

Gillette Canada Company,  
Braun Consumer Service  
4 Robert Speck Parkway,  
Mississauga L4Z 4C5, Ontario,  
☎ 1 800 387 6657

### **Česká Republika**

PH SERVIS sro.,  
V Mezihori 2,  
18000 Praha 8,  
☎ 266 310 574

### **Chile**

Viseelec,  
Braun Service Center Chile,  
Av. Concha y Toro #4399,  
Puente Alto,  
Santiago,  
☎ 02 288 25 18

### **China**

Gillette (Shanghai) Sales Co. Ltd.  
550 Sanlin Road, Pudong,  
Shanghai 200124,  
☎ 00 86 21 5849 8000

### **Colombia**

Gillette de Colombia S.A.,  
Calle 100 No. 9A - 45 Piso 3.  
Bogotá, D.C.,  
☎ 01 8000 5 27286

### **Croatia**

Iskra elektronika d.o.o.,  
Bozidara Magovca 63,  
10020 Zagreb,  
☎ 1- 6 60 17 77

### **Cyprus**

Kyriakos Papavasiliou Trading  
70, Kennedy Ave.,  
1663 Nicosia,  
☎ 02 314111

### **Danmark**

Gillette Group Danmark A/S,  
Teglholm Allè 15,  
2450 Kobenhavn SV,  
☎ 70 15 00 13

### **Djibouti (Republique de)**

Ets. Nouraddine,  
Magasin de la Seine,  
12 Place du 27 Juin, B.P. 2500,  
Djibouti,  
☎ 35 19 91

### **Egypt**

Uni Trade,  
25 Makram Ebied Street,  
P.O. Box 7607,  
Cairo,  
☎ 02-2740652